

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI.

Ruhengeri, le 27 octobre 1953.

N° / Just.4.a

OBJET :

Libération conditionnelle
K A B W A N A.

A Monsieur le Substitut du Procureur
du Roi

à

K I G A L I.

Monsieur le Substitut,

Comme suite à votre lettre N° 4237/D.4/F. du
16 octobre 1953, j'ai l'honneur de vous faire savoir que le
condamné KABWANA R.E. 5882/RUHENGARI a été mis en liberté
le 30 septembre 1953.

LE GARDIEN DE PRISON,

D. NEVEJANS.-



Territoires

Ruanda - Urundi

Ruanda - Urundi

GEWESTEN

N° 11/3/687

Rappeler dans la réponse la date et le numéro

In het antwoord vermelden : nummer en
dagtekening.

Réponse au n°

Antwoord op n°

du 19

van

ANNEXE

Bijlage

OBJET :

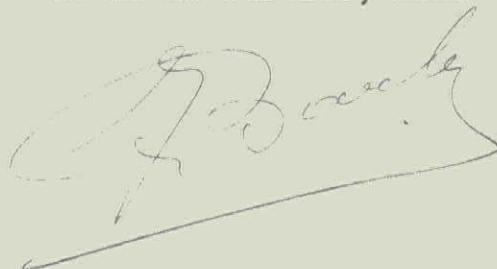
Voorwerp :

Fiche de lib.condit.

Usumbura, le 7 juillet 1952
den

Transmis à Monsieur le Gardien de Prison
à Ruhengeri, la fiche de libération
conditionnelle du détenu KATUMBU Patrice
RE 5523 dont la libération conditionnelle
est ajournée.

Usumbura, le 7 juillet 1952
Le Chef du Service du Contentieux
et de la Justice, a.i.



M.F.
PARQUET DU RUANDA
K I G A L I

Objet:
Libération conditionnelle

2148 / *[Signature]*
23/10/53
ben
Ma- benjan
Kigali, le 16 octobre 1953.-

Nº 4337 / D.F.

A Monsieur le Gardien de Prison
R U H E N G E R I

Monsieur le Gardien de Prison,

le 30/9/53

J'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir me faire connaître la date de mise en liberté du condamné dont le nom figure ci-dessous, suite à l'ordonnance de libération conditionnelle qui fut prise pour lui par Monsieur le Vice-Gouverneur Général Gouverneur du Ruanda-urundi en date du 19 septembre 1953.

KABWANA RMP2357/S

R.E 5882/RUHENGERRI

LE SUBSTITUT DU PROCUREUR DU ROI

F. FRAPIER,
le Secrétaire